

**Präsident**    **Roy Garré, Bundesstrafrichter, Bundesstrafgericht, Viale Stefano Franscini 7, Postfach 2720, 6501 Bellinzona**  
☎ 091 822 62 62, E-Mail: roy.garre@bstger.ch  
**Sekretariat**    **Miro Dangubic, ☎ 078 732 26 68, E-Mail: info@svr-asm.ch; www.svr-asm.ch**

## **Protokoll der Generalversammlung vom 30. Oktober 2015**

---

**Ort:**                    Schweizerhof, Luzern

**Zeit:**                    09:15 Uhr

---

### **Traktanden:**

- 1.    Protokoll der Generalversammlung vom 28. November 2014**
- 2.    Jahresbericht 2015**
- 3.    Rechnung 2014**
- 4.    Budget 2016**
- 5.    Wahl eines neuen Revisors (Nachfolge von François Reinhard). Der Vorstand schlägt Renata Wüest-Schwegler, Richterin am Kantonsgericht Luzern vor**
- 6.    Vereinsjahr 2016 (Ausblick)**
- 7.    Anträge und Verschiedenes**

Der Präsident, Roy Garré, begrüsst die anwesenden Mitglieder. Anträge zuhanden der Generalversammlung sind keine eingetroffen.

### **1. Protokoll der Generalversammlung 2014**

Sowohl die Traktandenliste der heutigen als auch das Protokoll der letzten Generalversammlung vom 28. November 2014 sind auf der Website [www.svr-asm.ch](http://www.svr-asm.ch) platziert worden. Die Traktandenliste und das Protokoll werden ohne Wortmeldungen aus dem Plenum genehmigt.

### **2. Jahresbericht 2015**

Der Jahresbericht 2015 wurde ebenfalls auf der Homepage aufgeschaltet. Der Vorstand hat sich insgesamt zu vier Sitzungen getroffen und verschiedene Themen behandelt. Er verfasste zwei Vernehmlassungen (Aufhebung von Art. 293 StGB und Umsetzung von Art. 123c BV). Diese und weitere Details sind auf der Homepage zu finden.

Roy Garré berichtet, dass sich der Vorstand u.a. mit folgenden Themen befasste:

- Handbuch "Tag der offenen Tür";
- Erneuerung der Website in Zusammenarbeit mit der Stiftung für die Weiterbildung schweizerischer Richterinnen und Richter;
- Ausbau des Sekretariats und andere mittel-/langfristige Entwicklungen der Vereinigung;
- Zusammenarbeit mit dem EDA im internationalen Justizbereich;
- Justiz und Medien (Gespräche mit dem Medienausbildungszentrum in Zusammenarbeit mit der Stiftung für die Weiterbildung schweizerischer Richterinnen und Richter);
- KKJPD-Projekt „Harmonisierung der Informatik in der Strafjustiz (HIS)“.

An dieser Stelle wird Daniel Gsponer verabschiedet. Der Präsident teilt mit, dass die Dienste von Daniel Gsponer hochgeschätzt waren und übergibt ihm ein Abschiedsgeschenk.

### **3. Rechnung 2014**

Patrick Müller stellt die Rechnung vor. Diese schliesst mit einem Reingewinn von Fr. 24'568.35. Die Rechnung und Bilanz lagen beim Eingang auf. Die detaillierte Rechnung mit allen Belegen kann auf Wunsch eingesehen werden. Es gibt keine Fragen oder Bemerkungen aus dem Plenum.

Die Rechnung 2014 wurde im Hinblick auf die Generalversammlung von den beiden Revisoren, Petrina Bühlmann-Büeler und François Reinhard, geprüft. Diese befanden die Rechnung für korrekt sowie mit den Belegen übereinstimmend und empfehlen in ihrem Revisorenbericht zuhanden der Generalversammlung, die Rechnung zu genehmigen und dem Vorstand Entlastung zu erteilen. Es gibt keine Fragen oder Bemerkungen aus dem Plenum. Die Rechnung wird ohne Gegenstimme oder Enthaltungen genehmigt und dem Vorstand Décharge erteilt.

### **4. Budget 2016**

Patrick M. Müller präsentiert das Budget 2016. Dieses sieht Einnahmen von insgesamt Fr. 100'100.-- und Ausgaben von Fr. 99'700.-- vor. Er teilt u.a. mit, dass die Mitgliederzahl

insbesondere aufgrund von Pensionierungen gesunken ist und man Massnahmen getroffen hat, um die Kosten des Webauftrittes zu reduzieren.

Die Versammlung stimmt dem Budget einstimmig und ohne Enthaltungen zu.

**5. Wahl eines neuen Revisors (Nachfolge von François Reinhard). Der Vorstand schlägt Renata Wüest-Schwegler, Richterin am Kantonsgericht Luzern vor**

Francois Reinhard wird als Revisor verabschiedet. Der Präsident übergibt ihm das Geschenk für seine hochgeschätzten Dienste. Der Vorstand schlägt Renata Wüest-Schwegler als neue Revisorin vor. Die Luzerner Kantonsrichterin stellt sich kurz vor und wird in der Folge ohne Gegenstimmen gewählt.

**6. Vereinsjahr 2016 (Ausblick)**

Marie-Chantal May Canellas macht Ausführungen zum Thema "Tage der offenen Tür". Sie berichtet insbesondere über den erarbeiteten "Guide", welcher in kürze aufgeschaltet wird und ermutigt die Mitglieder, uns diesbezüglich zu kontaktieren.

**7. Anträge und Verschiedenes**

Christian Trenkel erklärt sich spontan bereit, Ausführungen über den Stand der Dinge betreffend Ethikkommission zu machen. Er berichtet in der Folge insbesondere über das erste, in der Ethikkommission aufgeworfene Thema "Richteramt und Nebentätigkeiten". Man habe vor, diesbezügliche Empfehlungen zu veröffentlichen.

Da keine Anträge gestellt werden, schliesst die Versammlung um 9:50 Uhr

Für das Protokoll

Miro Dangubic